





## SK Návod na použitie

#### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti neesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotrebič a odpojte ho z prívodu el. energie.

#### POPIS KOMPONENTOV

- Kryt
- Veľký odšťavovací kužel
- Malý odšťavovací kužel
- Nádoba na dužinu
- Nádoba
- Os
- Podstavec

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie: 220 V-240 V 50 Hz)
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné prostriedky.


#### POUŽÍVANIE

- Vyberte vhodný kužel v závislosti od veľkosti ovocia. Malý kužel sa používa na odšťavovanie malého ovocia, ako napríklad kivi, broskyne alebo marhule. Veľký kužel sa používa na odšťavovanie veľkého ovocia, ako napríklad pomarančov a grepov. Veľký kužel je potrebné umiestniť na malý kužel. Ak chcete používať veľký kužel, malý sa musí tiež založiť na spotrebič.
- Motor sa aktivuje ihneď po zatlačení polovice ovocia na odšťavovací kužel.
- Po zapnutí a vypnutí motor automaticky mení smer. Zmenou smeru je možné získať väčšie množstvo šťavy.
- Vhodný pohár podložte pod výpusť nádoby na šťavu. Výpusť je možné sklopiť, aby šťava vytiekla, alebo zdvihnúť, ak chcete aktivovať funkciu proti odkvapkávaniu. Príliš veľmi netlačte na odšťavovací kužel. Ak sa zvýši hučanie motora alebo ak sa motor veľmi spomalí, to znamená, že sa na kužel vyvíja veľký tlak.
- Spotrebič nepoužívajte naraz dlhšie ako 10 minút.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte z elektrickej siete. Na utretie povrchov spotrebiča použite mäkkú, mierne vlhkú handričku. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča nedostala žiadna voda ani iná tekutina.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne a brúsne hrubé čistiace prostriedky alebo drôtenku na čistenie riadu na vyčistenie žehličky, pretože to môže poškriabať a zničiť povrchy.
- Časti sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

#### SMERNICE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

 Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### PODPORA

Všetky informácie a náhradné diely a súčiastky môžete nájsť na service.tristar.eu!

## BG Инструкция за употреба

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- При неспазване на инструкциите за безопасност, производителят на уреда не може да бъде държан отговорен, за каквито и да било щети.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде подменен от производителя, неговия сервизен представител или от лице с подобна квалификация, за да се избегне опасността от електрически удар.
- Никога не премествайте уреда чрез дърпане на захранващия кабел и внимавайте кабелът да не се заплита.
- Уредът може да бъде използван от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без необходимия опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани как да боравят с уреда по безопасен начин и ако разбират рисковете, свързани с него. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да бъдат извършвани от деца, освен ако те не са над 8 години и са под наблюдение.
- Уредът трябва да се постави на устойчива равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Настоящият уред трябва да се използва само за домакински нужди и само за целите, за които е предназначен.
- За да се предпазите от електрически удар, никога не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.
- Не позволявайте на деца да използват уреда без наблюдение.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, преди да сменяте принадлежности или да се доближавате до някоя от движещите се части на уреда.

#### ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ

- Капак
- Голям конус за сок
- Малък конус за сок
- Отделение за пулп
- Резервоар
- Ос
- Основа

#### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Извадете уреда и принадлежностите към него от кутията. Отстранете стикерите, предпазното фолио или пластмаса от уреда.
- Включете захранващия кабел в контакта. (Забележка: Преди да включите уреда се уверете, че работното напрежение, отбелязано на уреда, съответства на напрежението на местното електрозахранване. Н апрежение: 220V-240V 50Hz)
- Преди да пристъпите към употребата на вашия уред за първи път, почистете всички отделящи се части с влажна кърпа. Никога не използвайте абразивни препарати.


#### УПОТРЕБА

- Изберете подходящия конус, в зависимост от размера на плода. Малкият конус е за изстискване на малки плодове, например киви, праскови или мандарини. Големият конус е за изстискване на големи плодове като портокали или грейпфрути. Големият конус трябва да се постави върху малкия конус. За да използвате големия конус, малкият конус също трябва да се постави върху уреда.
- Моторът ще се включи веднага след като поставите разрязания наполовина плод върху конуса за сок.
- Моторът автоматично сменя посоката, когато бъде включен и изключен. Смяната на посоката увеличава количеството изстискан сок.
- Сложете подходяща чаша под накрайника на резервоара. Накрайникът може да се бутне надолу към сока, за да не се разлива течността и да се стъгне нагоре, за да не прокапва. Не натискайте прекалено силно конуса за сок. Ако шумът от мотора се увеличи осезаемо или самият мотор започне да се забавя значително, това означава, че натискате прекалено силно.
- Не оставяйте уреда да работи повече от 10 минути за едно пускане.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете щепсела на уреда от контакта. Използвайте мека, леко влажна кърпа, за да забършете повърхността на уреда. Не позволявайте вода или други течности да попаднат в уреда.
- Не използвайте абразивен почистващ препарат или метална вълна за почистване на металните части, защото това би могло да надраска повърхностите.
- Частите могат да се мият в съдомиялна машина.

#### УКАЗАНИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

 След приключване на полезния му живот, този уред не трябва да се изхвърля с отпадъците от домакинството, а трябва да бъде предаден в център за рециклиране на електрически и електронни домакински уреди. Този символ върху уреда, инструкциите за безопасност и опаковката насочва вниманието Ви към този важен въпрос. Материалите, използвани за направата на този уред могат да бъдат рециклирани. Като рециклирате домакинските уреди, Вие допринасяте за опазването на околната среда. Обърнете се към местните власти за информация относно центровете за събиране на материали за рециклиране.

#### ПОДДРЪЖКА

Можете да откриете нужната Ви информация и резервни части на service.tristar.eu!